

目項道曲大 賽草滑際國

技競峰霧 手高國五

騷風領妹姊莉凱 門旗過快飛根尤



【本報記者賴素娟台中訊】一九八九國際滑草邀請賽昨天在霧峰滑草訓練中心舉行第一天賽程，進行大曲道項目，男子卅名選手、女子七名選手參加，西德的新格·尤根與澳洲的凱莉·威廉斯分獲男、女冠軍。

這項比賽有西德、澳洲、瑞士、日本及我國等五個國家參加。

新格·尤根是今年世界盃滑草錦標賽大曲道第五名，他過旗門的路線選擇，是我國選手最主要的學習目標，從出發點開始，尤根飛速穿過十五雙旗門，快速而且動作流暢，兩趟都領先奪得了冠軍。

尤根的父母親新格·荷茲也以國際滑草委員會執行委員的身分前來觀賽。他對西德隊兩名選手——尤根拿了冠軍、史帝芬拿了季軍，感到十分高興。

昨天早上電腦計分儀器發生故障，比賽延後一個小時進行，許多選

手都相當不快。瑞士的保羅說，選手在比賽前十分鐘就進入「備戰」狀況，比賽突然宣布延後，那種鬥志會消失，要再培養情緒，需要花費更多精力。保羅第一趟就是在不愉快情形下比賽，落入第五名，而影響了昨天整體成績。

日本與我國的實力相當，日本的六名選手全是在日本排名十名以內，但是也只有頂尖好手押味唯繼和坂井廣幸兩人小勝我國的翁慶銘和古國華，我國教練團對國內選手的表現已感到滿意。

翁慶銘脊椎骨裂傷，昨天抱憾下場，仍然表現價有的衝勁，得了第八名，他和第五、六、七名三名選手之間的差距僅有「零點多秒」而已，他說，本來父母親及學校都不同意他參加比賽，但是因為此次是我國首次舉辦國際滑草賽，他不願失去這個機會，在一星期前才決定參加，只練習五天，而能有此成績，他自己覺得「還可以」。明天是翁慶銘的拿手項目——小曲道比賽，國內選手及教練對他的期望更高。

女選手方面，澳洲的雙胞胎姊妹凱莉和加斯汀帶領風騷，兩人一趟的成績都比第三名的葉旭珍快上十秒。她們已有八年滑草歷史，又具豐富的國際比賽經驗，她們認為：好是應該的。

度。(本報記者 楊壽明攝)

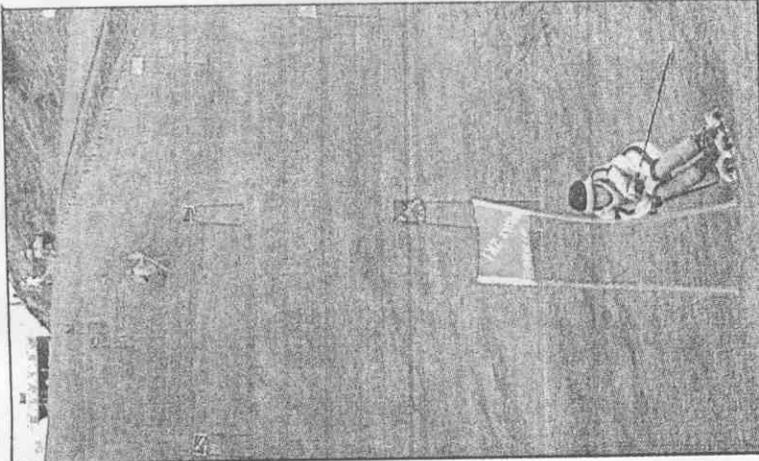
日本教練設計場地有一套

負責為國際滑草邀請賽設計旗門的兩名日本教練圓木和裕及宮崎邦彥，他兩人對場地的設計都有相當經驗，因此有許多沒參加比賽的滑草同好自願當助手，以便從中學學習插旗門的技巧。

圓木和裕今年四十二歲，得過三次全日本大曲道滑草冠軍，近年來也訓練出許多日本滑草國手。我國滑草協會已正式邀請他，協助我國訓練參加明年三月在日本舉行的亞洲杯與運滑草比賽選手，這次他除了設計比賽的旗門位置外，也特別要找出我國有潛力的選手，據了解他已經有六個理想人選。

宮崎邦彥認為霧峰滑草訓練中心的彎道「太死」，而且滑道較短，因此所設計的旗門比較簡單。他說，其實，目前滑草旗門設計規則仍沿用滑雪的規則，今年年底國際滑草委員會大概才會正式訂出滑草的規則。(素娟)

霧峰滑草場地非常適合辦國際比賽。(本報記者 楊壽明攝)



女子滑草美感十足。(本報記者 楊壽明攝)



史帝芬 情場戰場兩得意

兩對親姊妹交手不相讓

大曲道男子組季軍史帝芬，兩年前在日本完成世界盃滑草錦標賽後，曾順道來台，結果認識了一位寶島姑娘，兩人魚雁往返已經兩年，這次史帝芬利用來台比賽的時間，去恆春拜訪女方家庭。比賽時史帝芬一直逆風，比賽結果也令他滿意。

陳東榮昨天大曲道比賽第一趟時，表現不錯，得第十名，但是第二趟在過最後第二雙旗門時跌倒，結果落入第二十八名。他今年的滑草比賽一直不順利，其他同好祝福他今天比小曲道時能比較順利。

女子組才七名選手，就有兩對姊妹，分別是澳洲隊的凱莉和加斯汀，以及我國的葉旭珍和葉旭惠，「親姊妹明算帳」，比賽時也互顯本領互不相讓。

由於霧峰前天天下過雨，地面還很鬆軟，日本選手慣用的滑草器不利於這種場地使用，明治大學的佐川聰很無奈地說，他在第一趟時，幾乎是用「跑」的比賽，而不是用「滑」的。(素娟)

第一回合 成績揭曉

【本報記者賴素娟台中訊】一九八九國際滑草邀請賽大曲道比賽昨天結束。

男子組前十名分別是：新格·尤根(西德)；大衛·雷德(澳洲)；史帝芬·史屈維特(西德)；克雷·懷特(澳洲)；保羅·柯巨(瑞士)；押味唯繼(日本)；坂井廣幸(日本)；翁慶銘(中華)；古國華(中華)；保羅·弗爾曼(澳洲)。

女子組前七名：凱莉·威廉斯(澳洲)；加斯汀·威廉斯(澳洲)；葉旭珍；葉旭惠；吳秀珍；李文婷；邱靜楨(以上是中華隊)。



手選草滑派力實國我是華國古

草滑天夏 雪滑天冬 精得打盤算國韓

【本報記者賴素娟台中訊】韓國滑草協會副會長柳鍾顯，此次以觀察員身分參加國際滑草賽，他說，去年韓國滑草協會在龍平滑草場開闢了滑草場，計畫要從滑草選手中那一部分來練習滑草。

韓國自一九四八年成立滑草協會，目前共有一百萬滑草人口，有五處大型滑草場。他認為，滑草場夏天改為滑草場應該沒問題，尤其台灣與日本兩個鄰近國家的滑草運動發展這麼快，韓國可以經由中、日協助，起步必會更順利。